

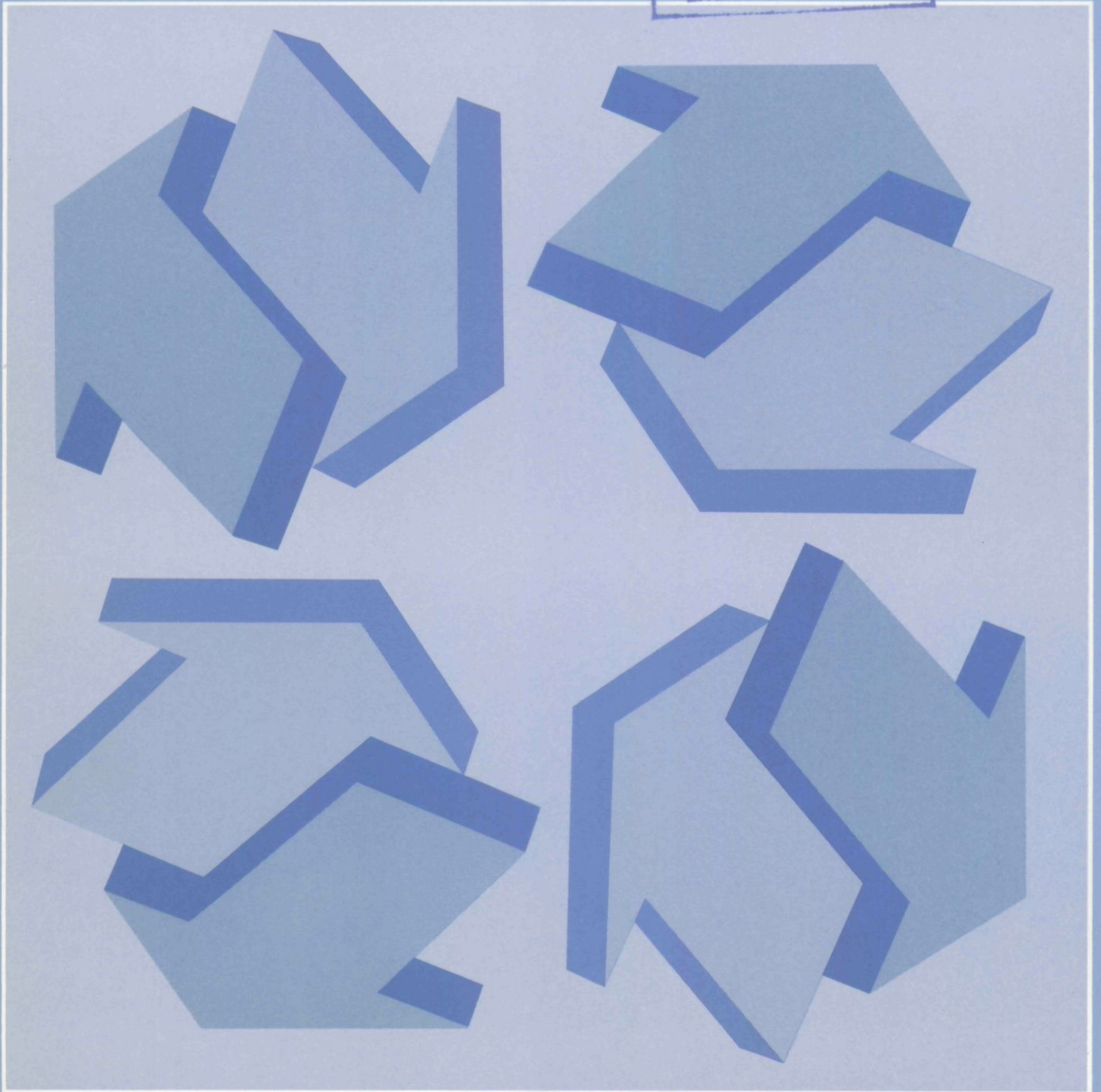
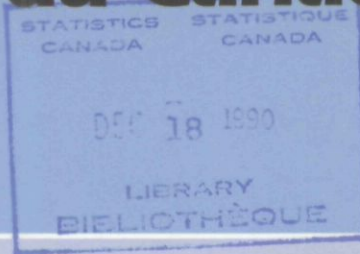
C-3

Catalogue 65-001P Mensuel

Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada

Octobre 1990

Ne pas publier avant 8 h 30 (h.a.e.)
Le mardi, 18 décembre 1990



Statistique Canada Statistics Canada

Canada

Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section du recensement de la construction,
Division de l'industrie,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-9647) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	1-800-563-4255
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Sud de l'Alberta	1-800-472-9708
Colombie-Britannique (sud et centrale)	1-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Appelez à frais virés au 403-495-2011

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Numéro du bélinographe 1(613)951-1584

Commandes: 1-800-267-6677 (sans frais partout au Canada)

Toronto

Carte de crédit seulement (973-8018)



Statistique Canada
Division du commerce international

Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada

Octobre 1990

Publication autorisée par le ministre de
l'Industrie, des Sciences et de la Technologie

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1990

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de
transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque
forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur
support magnétique, reproduction électronique, mécanique,
photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système
de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du ministre
des Approvisionnements et Services Canada.

Novembre 1990

Canada : 10,00 \$ l'exemplaire, 100 \$ par année
États-Unis : 12 \$ US l'exemplaire, 120 \$ US par année
Autres pays : 14,00 \$ US l'exemplaire, 140 \$ US par année

Catalogue 65-001P, vol. 6, n° 10

ISSN 0828-1998

Ottawa

1010060184



Statistika Kanada Library
Bibliothèque Statistique Canada

**Dates de publication du
*Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada - 1991***

Mois statistique	Date de publication (8 h 30)
Novembre - 1990	18 janvier 1991
Décembre - 1990	15 février 1991
Janvier - 1991	20 mars 1991
Février - 1991	18 avril 1991
Mars - 1991	17 mai 1991
Avril - 1991	19 juin 1991
Mai - 1991	18 juillet 1991
Juin - 1991	16 août 1991
Juillet - 1991	19 septembre 1991
Août - 1991	17 octobre 1991
Septembre - 1991	19 novembre 1991
Octobre - 1991	19 décembre 1991
Novembre - 1991	17 janvier 1992
Décembre - 1991	20 février 1992

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

Ellis Drover, Directeur, Division du commerce international (613) 951-9733

François Bordé, Chef, Section des mesures commerciales et de l'analyse (613) 951-4809

Denis Pilon, Chef, Sous-section des indices de prix (613) 951-4808

Marlene Sterparn, Chef, Sous-section de l'analyse et du rapprochement (613) 951-1711

A également contribué à la rédaction de ce numéro:

Louise Berry, Analyste, Sous-section de l'analyse et du rapprochement (613) 951-6854

à la mise en page:

Heather Young (613) 951-9784

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Faits saillants	5
Sommaire mensuel	6
Révisions des données du commerce international	13
Tableaux	
1. Commerce de marchandises du Canada	7
2. Commerce de marchandises par marchés principaux	12
2A. Ajustements apportés aux exportations canadiennes vers les États-Unis avec les importations américaines en provenance du Canada	12
3. Exportations par groupes de marchandises	16
4. Importations par groupes de marchandises	17
5. Dollars constants, indices de prix (Laspeyres) et termes de l'échange	18
6. Exportations par groupes de marchandises en dollars de 1986	19
7. Importations par groupes de marchandises en dollars de 1986	20

Avis aux lecteurs

Unification de l'Allemagne

À compter d'octobre 1990, les données sur le commerce avec la *République démocratique allemande (Allemagne de l'Est)* et la *République fédérale d'Allemagne (Allemagne de l'Ouest)* seront publiées sous la rubrique *Allemagne*. Ces données seront contenues dans la région géographique *Europe occidentale* et dans le marché principal de la *C.É.E.'86 (Communauté économique européenne)*.

Le nom de pays *Allemagne de l'Est* continuera de figurer dans les tableaux des publications, sous la rubrique *Europe orientale*, jusqu'à la fin de 1990. Les données publiées sur l'*Allemagne de l'Est* porteront sur les échanges commerciaux faits avec ce pays avant l'unification et incluront les données relatives à ces échanges qui parviendront à Statistique Canada après la date de l'unification.

À compter de janvier 1991, seul le nom de pays *Allemagne* figurera dans les publications sur le commerce international de l'année en cours. On continuera de présenter séparément les données statistiques des années précédentes se rapportant à l'*Allemagne de l'Ouest* et à l'*Allemagne de l'Est*.

Les utilisateurs doivent prendre note que la classification des pays utilisée par la Division du commerce international de Statistique Canada a été conçue aux fins de la géographie économique et ne reflète donc pas l'opinion du gouvernement du Canada relativement aux questions de reconnaissance, de souveraineté ou de compétence en matière internationale.

ÉTUDES SPÉCIALES RÉCEMMENT PARUES

Septembre 1990

Note sur le rapprochement Canada - États-Unis

Février 1990

Divergences dans les données sur le commerce bilatéral de marchandises publiées par le Canada et le Japon
(A. MacDonald)

Janvier 1990

Commerce international des produits de l'automobile
(Janvier à décembre 1989)

Novembre 1989

Note sur la révision du solde

Octobre 1989

Commerce international des produits de l'automobile
(Janvier à septembre 1989)

Septembre 1989

Commerce des céréales du Canada
(L. Berry)

Août 1989

Commerce international des produits de l'automobile
(Janvier à juin 1989)

Juin 1989

Commerce international des produits de l'automobile
(Janvier à mars 1989)

Juin 1989

Notes méthodologiques sur les ajustements de la balance des paiements
(R. Piché)

Février 1989

Commerce international des produits de l'automobile
(Janvier à décembre 1988)

Janvier 1989

Indices de prix ajustés pour le taux de change
(D. Pilon)

Janvier 1989

Notes méthodologiques

Pour de plus amples informations sur les statistiques, les concepts et les définitions, veuillez commander le numéro d'octobre 1990 de *Sommaire du commerce international du Canada* (n° 65-001, 18,20 \$/ 182 \$) qui paraîtra au cours de la première semaine de janvier 1991, ou communiquer avec Olivier Soucy (613-951-9647), Sous-section de l'information sur le commerce, ou Marlene Sterparn (613-951-1711) concernant l'analyse, ou Denis Pilon (613-951-4898) concernant les indices de prix, Section des statistiques commerciales, Division du commerce international.

Les données du compte courant, qui incluent en plus du commerce de marchandises, le commerce des services ainsi que les données du compte de capital, sont disponibles trimestriellement dans *Balance des paiements internationaux du Canada* (n° 67-001 au catalogue).

Disponible sur CANSIM dans les matrices 3620 à 3629, 3651, 3685 à 3713, 3718, 3719, 3887 à 3913.

FAITS SAILLANTS

- **Le total des exportations augmente de \$569.4 millions pour atteindre \$12.7 milliards, son niveau le plus élevé des dix dernières années.**
- **Les importations augmentent de \$984.7 millions pour atteindre \$11.9 milliards, ce qui constitue un niveau mensuel record.**
- **L'augmentation du prix sur les marchés mondiaux du pétrole brut à la suite de la crise dans le Golfe Persique explique dans une large mesure la progression des importations, mais on relève des hausses dans d'autres secteurs également, notamment les machines et équipement, les biens industriels et les produits de l'automobile.**
- **Le commerce du Canada continue d'enregistrer un excédent en octobre, mais on observe un déficit avec tous les principaux partenaires commerciaux à l'exception des États-Unis.**
- **La poursuite des grèves chez les principales entreprises d'acier a commencé à se répercuter sur le comportement des exportations et des importations de produits de fer et d'acier.**

Sommaire mensuel

Les exportations augmentent de \$569.4 millions par rapport à septembre pour atteindre \$12.7 milliards, le niveau le plus élevé des dix dernières années. Les importations augmentent (+\$984.7 millions), après deux mois consécutifs de baisse. La hausse des importations en octobre devait les porter à \$11.9 milliards, niveau supérieur à tout autre total mensuel précédent. La très forte hausse des importations par rapport aux exportations se traduit par une diminution de l'excédent commercial en octobre, qui tombe à \$802.6 millions, en baisse de \$415.3 millions par rapport aux chiffres révisés de septembre. En août et en septembre, on avait observé des excédents de \$1.2 milliard.

Les exportations de produits automobiles augmentent considérablement en octobre, après une baisse en août et en septembre. C'est la série des voitures particulières qui enregistre la hausse la plus forte (\$267.4 millions). Les légères baisses des exportations de camions et de pièces modèrent la progression générale de ce secteur.

On observe également une hausse des exportations de machines et équipement, principalement à cause d'une hausse de \$100.8 millions des exportations d'avions. La plus grande partie des composantes du groupe des biens industriels enregistrent également une augmentation des exportations en octobre, dominée par les produits chimiques et les matières plastiques (en hausse de \$75.8 millions par rapport à septembre).

Les exportations de produits forestiers s'accroissent également en octobre, après plusieurs mois de diminution, mais en dépit de l'amélioration de la performance de ce secteur en octobre, le niveau des exportations n'est toujours pas aussi élevé que ceux observés plus tôt au cours de l'année et pendant toute l'année dernière.

Les exportations de produits de l'agriculture et de la pêche baissent, principalement à cause d'une chute de \$100 millions des exportations de blé, ce qui devait ramener la valeur des exportations de ce produit en octobre à la moitié du niveau déclaré en septembre.

Le total des importations augmente également en octobre, de \$984.7 millions. Cette progression des importations s'explique par plusieurs raisons. Les importations de produits énergétiques augmentent le plus (\$323.5 millions), principalement à cause d'une hausse des importations de pétrole brut de \$219 millions. Cette dernière s'explique directement par la majoration des prix imputable à la crise dans le Golfe Persique, et des grandes quantités qui se répercute également dans la hausse des importations de dérivés du pétrole et du charbon à cause des prix et des quantités élevés.

On relève une forte hausse des importations du secteur des machines et équipement (\$283.5 millions), mais le total des importations depuis le début de l'année est inférieur à celui de la même période de 1989. Les importations de biens industriels augmentent sensiblement, en partie à cause de la baisse de l'offre intérieure de barres d'acier et d'autres produits du fer et de l'acier. Cette baisse de l'offre est imputable à des grèves. Les importations de barres d'acier en octobre atteignent leur niveau le plus élevé (\$179.4 millions) jamais enregistré.

La seule région avec laquelle le Canada a enregistré un excédent en octobre sont les États-Unis (\$1.7 milliard), même si le solde est inférieur de \$180.2 millions au niveau de septembre. Le déficit du commerce du Canada avec tous ses autres principaux partenaires commerciaux se dégrade en octobre, exception fait du Japon, pour lequel le déficit baisse de \$89.9 millions.

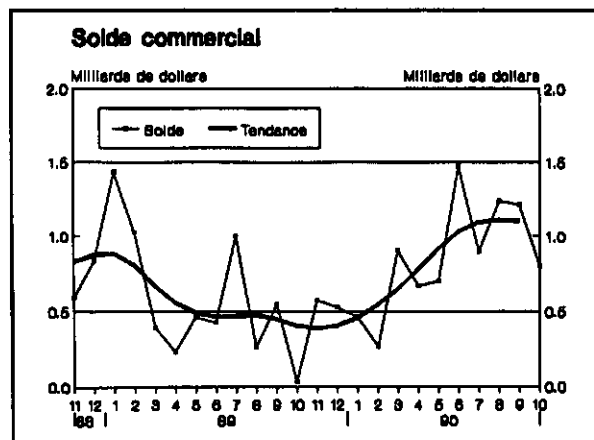
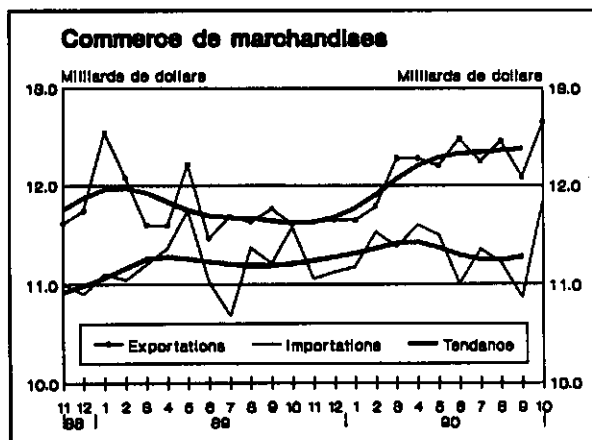


Tableau 1
Commerce de marchandises du Canada
 Octobre 1990

	Base douanière		Base de la balance des paiements							
	Expor- tations	Impor- tations	Chiffres bruts		Chiffres corrigés des variations saisonnières					
			Expor- tations	Impor- tations	Expor- tations	Impor- tations	Solde	Variation		Solde
								Expor- tations	Impor- tations	
							%	%	\$ millions	
			\$ millions							
1984	112,384	95,460	111,330	91,493	111,330	91,492	19,838	22.9	25.2	2,381
1985	119,474	104,355	119,061	102,669	119,061	102,669	16,392	6.9	12.2	-3,446
1986	120,670	112,511	120,318	110,374	120,317	110,374	9,943	1.1	7.5	-6,449
1987	125,087	116,239	126,226	115,119	126,225	115,119	11,106	4.9	4.3	1,163
1988	137,550	131,172	138,435	128,321	138,434	128,321	10,113	9.7	11.5	-993
1989	138,340	135,033	141,462	134,528	141,461	134,528	6,934	2.2	4.8	-3,180
1988										
Premier trimestre	33,966	35,191	33,731	32,903	33,647	32,001	1,646	2.1	2.7	-172
Deuxième trimestre	36,217	33,574	36,444	33,165	35,250	31,799	3,452	4.8	-0.6	1,806
Troisième trimestre	32,137	30,432	32,679	30,215	34,593	31,932	2,661	-1.9	0.4	-791
Quatrième trimestre	35,231	31,975	35,580	32,037	34,944	32,589	2,355	1.0	2.1	-305
1989										
Premier trimestre	34,656	33,747	35,798	33,540	36,214	33,357	2,857	3.6	2.4	502
Deuxième trimestre	36,281	36,426	36,978	36,079	35,262	34,138	1,124	-2.6	2.3	-1,733
Troisième trimestre	32,228	31,425	32,791	31,605	35,080	33,268	1,813	-0.5	-2.5	688
Quatrième trimestre	35,174	33,435	35,895	33,304	34,905	33,765	1,139	-0.5	1.5	-673
1990										
Premier trimestre	36,121	35,156	35,492	34,921	35,720	34,083	1,637	2.3	0.9	498
Deuxième trimestre	39,258	35,820	38,731	35,544	36,964	34,111	2,854	3.5	0.1	1,217
Troisième trimestre	34,647	31,265	34,398	31,484	36,794	33,436	3,358	-0.5	-2.0	504
1989										
Janvier	11,362	10,584	11,873	10,578	12,543	11,107	1,436	6.8	1.8	600
Février	11,248	11,009	11,655	10,904	12,077	11,049	1,028	-3.7	-0.5	-408
Mars	12,045	12,153	12,270	12,058	11,594	11,201	393	-4.0	1.4	-635
Avril	11,700	11,900	11,774	11,804	11,590	11,357	233	0.0	1.4	-160
Mai	12,539	12,618	13,142	12,476	12,213	11,749	464	5.4	3.4	231
Juin	12,042	11,909	12,061	11,800	11,459	11,032	427	-6.2	-6.1	-37
Juillet	9,850	9,503	10,014	9,640	11,685	10,685	1,000	2.0	-3.1	573
Août	10,811	11,071	11,146	11,033	11,630	11,368	263	-0.5	6.4	-738
Septembre	11,568	10,851	11,630	10,931	11,765	11,215	550	1.2	-1.3	287
Octobre	11,919	12,215	12,223	11,970	11,611	11,578	33	-1.3	3.2	-516
Novembre	12,345	11,414	12,501	11,393	11,638	11,061	577	0.2	-4.5	543
Décembre	10,910	9,805	11,171	9,941	11,656	11,126	529	0.2	0.6	-48
1990										
Janvier	11,431	10,819	11,181	10,675	11,648	11,183	465	-0.1	0.5	-64
Février	11,476	11,382	11,335	11,422	11,794	11,529	265	1.3	3.1	-200
Mars	13,213	12,955	12,976	12,824	12,277	11,371	906	4.1	-1.4	641
Avril	12,636	11,593	12,408	11,552	12,278	11,605	673	0.0	2.1	-233
Mai	13,430	12,372	13,246	12,393	12,204	11,495	709	-0.6	-0.9	36
Juin	13,192	11,855	13,077	11,600	12,483	11,011	1,472	2.3	-4.2	763
Juillet	11,068	10,065	10,984	10,070	12,246	11,349	897	-1.9	3.1	-574
Août	11,722	10,911	11,505	11,045	12,461	11,218	1,243	1.8	-1.2	346
Septembre	11,857	10,289	11,909	10,369	12,087	10,869	1,218	-3.0	-3.1	-25
Octobre	13,848	12,220	13,448	12,164	12,656	11,854	803	4.7	9.1	-415
Chiffres cumulatifs										
1989	115,084	113,814	117,790	113,194	118,168	112,340	5,828	2.7	5.6	-2,854
1990	123,874	114,460	122,070	114,113	122,134	113,483	8,651	3.4	1.0	2,824

Nota: En raison de l'arrondissement, les données mensuelles peuvent ne pas correspondre aux données trimestrielles, et les données trimestrielles peuvent ne pas correspondre aux données annuelles.

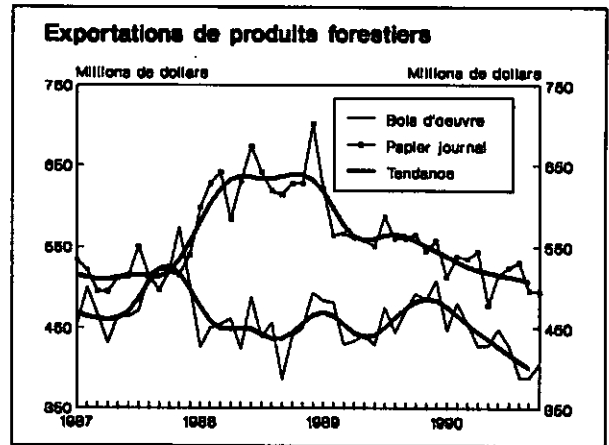
Tendance à court-terme

Exportations

La tendance des exportations en septembre augmente de façon minime (0.2%). Sur la base de données révisées, ceci constitue le onzième mois consécutif à la hausse et l'augmentation est légèrement plus élevée que le taux d'augmentation des tendances de 0.1% en juillet et en août. C'est le pétrole brut qui a contribué le plus à la hausse de la tendance des exportations, augmentant de 12.4%, mais cette hausse est inférieure à celles de 13.1% et 13.7% respectivement observées en juillet et en août. Les autres produits énergétiques augmentent de 7.9% principalement à cause d'une hausse de 11.4% de la tendance des exportations d'électricité. La tendance du gaz naturel se replie de 0.4%, pour la première fois depuis janvier 1990.

- On observe une augmentation de la tendance des exportations dans le cas des biens industriels (+1.3%), en raison d'un accroissement de 3.8% de la tendance des minerais métalliques, qui était à la hausse depuis février 1990, après huit mois de tendance à la baisse.
- La tendance des exportations de métaux précieux s'accroît de 7.3% en septembre, mais la diminution des autres tendances se traduit par une augmentation de 1.3% de la série des métaux et alliages. La tendance des barres d'acier baisse de 9.6%, à la suite de diminutions de 3.2% et de 6.9% respectivement en juillet et en août.
- La tendance des exportations d'autres groupes de produits diminue. La tendance des exportations de blé était particulièrement remarquable puisqu'elle était à la baisse depuis le mois d'avril et diminue une nouvelle fois de 16.9% en septembre. Les exportations de machines et équipement continuent leur baisse, qui avait commencé en juin. Alors que les avions et autres équipements de transport restent stables en août et en septembre, la tendance des exportations de machines industrielles et agricoles recule de 1.2% (le même taux de diminution mensuel depuis juin), et celle des autres machines et équipement baisse de 2.2%, ce qui se traduit par une accélération du taux de diminution qui était apparu en juin.
- La tendance des produits forestiers est à la baisse depuis décembre 1989, mais moins fortement depuis mai. Les tendances des produits de bois d'oeuvre

et du papier journal continuent de baisser en septembre. Les exportations de pâte de bois, par contre, s'accroissent de 0.8%, à la suite d'une hausse de 0.1% en août, après des baisses de la tendance à compter de novembre 1989.



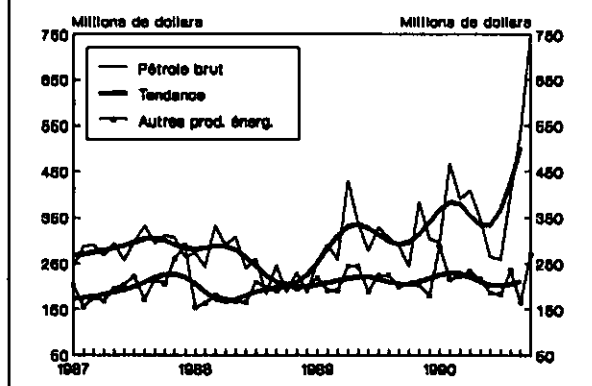
- La tendance des exportations de produits de l'automobile diminue de façon minime (-0.3%), en raison d'une baisse des exportations de voitures et de pièces qui n'est pas compensée par la légère hausse de la tendance des camions.
- La tendance des exportations vers les "Autres pays de l'O.C.D.É.", les "Autres pays de la C.É.E.", les États-Unis et le Royaume-Uni augmente respectivement de 3.9%, de 2.0%, de 0.6% et de 0.9%. La diminution des exportations vers le Japon (-1.4%) est la sixième baisse mensuelle consécutive, même si elle n'est pas aussi importante que les diminutions observées entre mai et août. Les exportations vers les pays hors O.C.D.É. se replient de 6.0%, soit presque autant qu'en août (6.2%). Cette tendance est à la baisse depuis mai.

Importations

La tendance des importations se redresse de 0.3% en septembre, après avoir baissé en juin et en juillet et être restée inchangée en août.

- La tendance des importations de produits énergétiques augmente de 12.9%, principalement à cause d'une hausse de 17.7% de la tendance du pétrole brut. La plus grande partie de cette augmentation est imputable aux prix, puisque le volume des importations n'a pas varié de façon sensible en septembre.
- La tendance des biens industriels (+1.4%), des autres biens de consommation (+0.4%) et des produits de l'agriculture et de la pêche (+0.2%) s'accroît elle aussi.

Importations de produits énergétiques



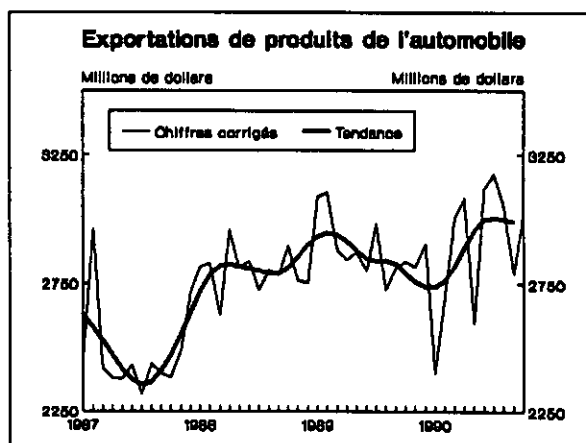
- On relève une diminution de la tendance des importations en septembre pour les produits forestiers (-3.8%), les machines et équipement (-1.1%) et les produits de l'automobile (-2.1%).
- La tendance des importations de voitures diminue de 3.5%, ce qui marque la poursuite de la baisse qui avait commencé en mai, et une accélération par rapport à la chute de -0.5% observée ce mois-là. Par ailleurs, les importations de camions sont à la baisse depuis le mois de mai, tandis que les pièces diminuent de 0.9%, soit autant qu'en août.
- S'agissant des machines et équipement, la tendance des importations d'avions et autres équipements de transport baisse de 2.6%. Même s'il s'agit d'une diminution, elle est moins forte que celle observée au cours des mois précédents. Les importations de machines industrielles et agricoles diminuent depuis juillet 1989, mais la baisse de septembre (-1.6%) est très inférieure à celle observée en juin et en juillet (2.4%).
- La tendance des importations en provenance des États-Unis, des "Autres pays de la C.É.E." et du Japon continue de se replier en septembre, mais moins rapidement qu'au cours des mois précédents. On observe une hausse de la tendance pour le Royaume-Uni (+8.1%), les "Autres pays de l'O.C.D.É." (+4.3%) et les pays hors O.C.D.É. (+1.5%).

Analyse détaillée par marchandises et partenaires commerciaux

Marchandises

Le total des exportations augmente de \$569.4 millions en octobre pour atteindre \$12.7 milliards, soit le niveau mensuel jamais atteint. Le total des exportations depuis le début de l'année dépasse de 3.4% celui de la période correspondante de 1989.

Ce sont les exportations du secteur des produits de l'automobile qui augmentent le plus. Les exportations de voitures particulières s'accroissent de \$267.4 millions pour atteindre \$1.5 milliard. Les exportations de ce secteur représentent \$3.0 milliards, ou 24% du total pour le mois d'octobre.



Les exportations de machines et équipement augmentent en octobre, avec des hausses notamment pour les avions et autres équipements de transport (+\$135.7 millions) et les machines industrielles et agricoles (+\$48.9 millions).

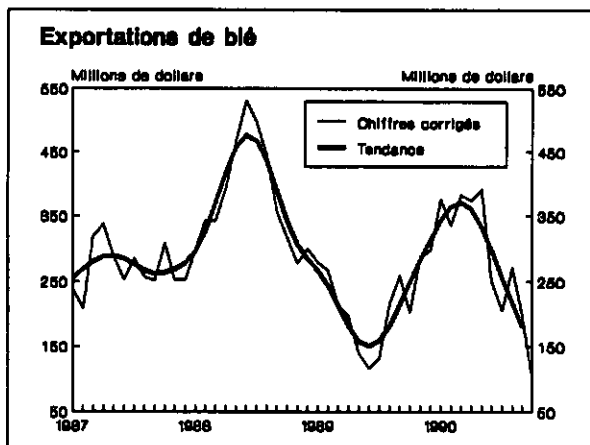
Les exportations de biens industriels progressent sensiblement en octobre (\$173.8 millions), toutes les principales séries étant à la hausse.

Après avoir baissé en juillet, août et septembre, les exportations de produits forestiers s'accroissent de \$46.5 millions, mais la croissance demeure lente, puisque les niveaux n'ont pas retrouvé ceux enregistrés plus tôt au cours de l'année et pendant l'ensemble de 1989.

On relève des baisses compensatoires des exportations de certaines marchandises. Les exportations de produits énergétiques diminuent de \$126.6 millions. La baisse de ce secteur s'explique en partie par une forte chute des exportations d'autres produits énergétiques

(-\$95.9 millions), principalement à cause de la diminution des exportations de dérivés du pétrole et du charbon.

On note également en octobre une diminution des exportations de produits de l'agriculture et de la pêche. Le blé à lui seul recule de \$100.0 millions, ce qui ramène les exportations à la moitié de la valeur de septembre. Cette chute fait suite à un recul de \$70.3 millions en septembre, mais en raison de la progression des ventes plus tôt au cours de l'année, les exportations des dix premiers mois de 1990 dépassent celles de la période correspondante de 1989. L'augmentation des exportations d'autres produits de l'agriculture compense la baisse des exportations de blé. Ainsi, les exportations d'orge s'accroissent de \$25.4 millions, ce qui en fait l'augmentation la plus forte depuis mars 1989. Le niveau des exportations d'orge en octobre est le plus élevé depuis avril 1990, mais le total depuis le début de l'année (\$433.5 millions) est considérablement inférieur à celui observé en 1989 (\$537.5 millions).



Les exportations de barres d'acier ont été réduites à cause des grèves en septembre et en octobre chez les principales entreprises d'acier du Canada. La baisse de \$13.2 millions en octobre ramène le niveau des exportations à \$79.0 millions, leur niveau le plus bas depuis juin 1984. Les exportations de la période janvier-octobre 1990 sont inférieures à celles de la période correspondante de 1989, mais la vigueur des exportations en juin et en juillet devait empêcher un écart encore plus fort.

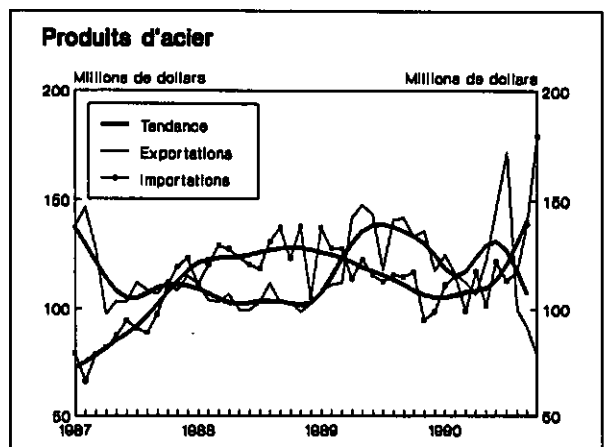
Le total des importations augmente également en octobre, après deux mois de diminution. La hausse de \$984.7 millions devait porter le niveau des importations à \$11.9 milliards, et le total depuis le début de l'année, à \$113.5 milliards (comparativement à \$112.3 milliards

en 1989). Les importations en octobre atteignent un niveau jamais obtenu, et la hausse de 9.1% par rapport à septembre est la hausse mensuelle la plus forte depuis août 1988.

On note une augmentation pour la plupart des secteurs. Celles qui progressent le plus sont les produits énergétiques, en hausse de \$323.5 millions, la part du pétrole brut représentant à elle seule \$219.0 millions. Les importations de dérivés du pétrole et du charbon augmentent de \$112.3 millions, ce qui s'explique par le relèvement du cours du pétrole brut.

Les importations de machines et équipement augmentent de \$283.5 millions en octobre pour atteindre \$3.6 milliards. Ce sont les importations d'autres machines et équipement qui augmentent le plus (\$146.5 millions), suivies des machines industrielles et agricoles (\$77.4 millions). En dépit de la progression en octobre, les totaux depuis le début de l'année pour ce secteur sont inférieurs à ceux de 1989.

L'augmentation des importations de biens industriels (\$124.7 millions) est la plus élevée depuis avril 1990. Les importations de ces marchandises atteignent ainsi leur sommet de 1990, à \$2.3 milliards. Toutes les principales séries dégagent un mouvement à la hausse, entraînées par les autres biens industriels, qui enregistrent une progression de \$75.4 millions. Les progressions des importations de barres d'acier (+\$40.1 millions par rapport à septembre) et des autres produits sidérurgiques (+\$9.4 millions par rapport à septembre) traduit l'effet des grèves qui ont réduit l'offre intérieure. Les importations de barres d'acier en octobre totalisent \$179.4 millions, ce qui est un montant mensuel record. Par contre, le total des importations depuis le début de l'année n'est guère supérieur à celui observé en 1989.



Les importations de voitures diminuent de \$24.5 millions, mais celles de camions et de pièces automobiles augmentent respectivement de \$1.9 million et de \$87.1 millions. La baisse des importations de voitures est sensiblement moindre que celle observée en septembre, et la hausse des importations de camions et de pièces fait suite à des baisses dans les deux séries en septembre.

Les autres biens de consommation enregistrent une progression de \$84.7 millions en octobre, entraînée par une hausse de \$56.4 millions des biens de consommation divers. On relève des hausses minimales des importations de produits de l'agriculture et de la pêche (\$22.6 millions) et de produits forestiers (\$7.8 millions). La progression des importations de produits forestiers fait suite à deux mois de baisse.

Partenaires commerciaux

La plus grande partie de la hausse des exportations en octobre s'explique par une progression de \$464.3 millions des exportations vers les États-Unis, qui totalisent \$9.8 milliards. La valeur des marchandises destinées au marché américain en octobre atteint un niveau record.

Les exportations vers le Royaume-Uni restent stables, tandis que celles vers les "Autres pays de la C.É.E."

augmentent de façon minime (\$12.1 millions). Les exportations vers le Japon et les pays hors O.C.D.É. s'accroissent également de \$51.4 millions et de \$43.6 millions. Les exportations à destination des "Autres pays de l'O.C.D.É." se replient de \$2.3 millions.

Les importations en provenance des États-Unis atteignent \$8.1 milliards en octobre, leur niveau le plus élevé depuis avril 1990. La progression de \$644.5 millions explique également l'accroissement des totaux depuis le début de l'année. Les importations en provenance du Royaume-Uni augmentent également (\$137.1 millions), ce qui porte la valeur en octobre à \$524.7 millions, chiffre sensiblement supérieur aux niveaux précédents. Les chiffres des totaux ne dépassent pas de façon considérable ceux de la période correspondante de 1989.

On observe également des augmentations des importations en provenance des pays hors O.C.D.É. (\$97.6 millions), des "Autres pays de l'O.C.D.É." (\$81.3 millions) et des "Autres pays de la C.É.E." (\$62.8 millions). Le Japon est le seul pays dont les importations sont à la baisse en octobre (\$-38.6 millions). Le total des importations en provenance du Japon depuis le début de l'année est légèrement supérieur à celui de l'année précédente.

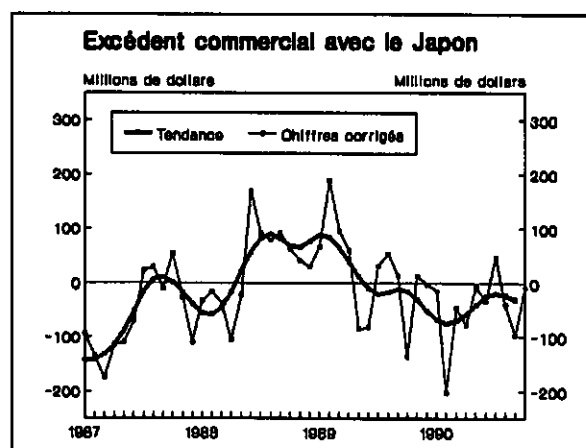
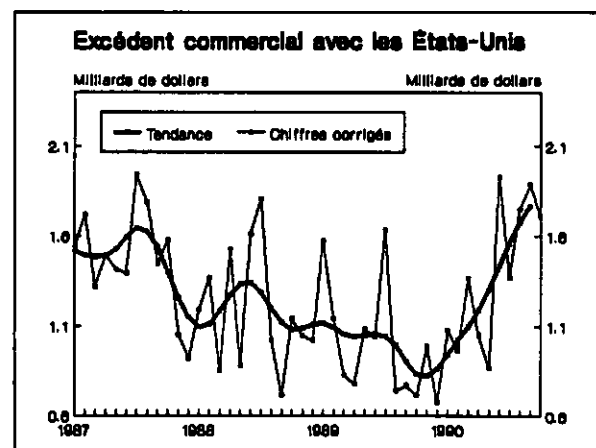


Tableau 2
Commerce de marchandises par marchés principaux
 Octobre 1990
 Base de la balance des paiements
 Chiffres corrigés des variations saisonnières

	Sept.	Oct.	Variation				Total cumulatif	Variation sur l'année précédente	
			Sept.	Oct.	Sept.	Oct.		\$ millions	%
	\$ millions		%		\$ millions		\$ millions	%	\$ millions
Exportations vers:									
États-Unis	9,298	9,762	-1.2	5.0	-110	464	92,138	4.4	3,875
Royaume-Uni	283	283	-18.5	0.1	-64	0	2,875	-4.8	-144
C.É.E. 86 sauf R.U.	772	784	12.3	1.6	85	12	6,947	2.9	193
Japon	586	638	-4.9	8.8	-30	51	6,479	-9.0	-642
Autres, O.C.D.É. 86 *	311	309	-10.0	-0.7	-34	-2	2,961	7.7	212
Autres pays	837	881	-20.8	5.2	-220	44	10,734	4.6	473
Total	12,087	12,656	-3.0	4.7	-374	569	122,134	3.4	3,966
Importations de:									
États-Unis	7,410	8,054	-3.3	8.7	-251	645	78,166	0.3	230
Royaume-Uni *	388	525	19.0	35.4	62	137	3,806	0.3	13
C.É.E. 86 sauf R.U.	787	850	-0.4	8.0	-3	63	8,349	0.9	76
Japon	684	645	4.1	-5.6	27	-39	6,956	0.6	44
Autres, O.C.D.É. 86 *	413	494	9.3	19.7	35	81	3,953	19.5	644
Autres pays *	1,187	1,285	-15.6	8.2	-219	98	12,254	1.1	135
Total	10,869	11,854	-3.1	9.1	-349	985	113,483	1.0	1,143
Solde commercial avec:									
États-Unis	1,888	1,707			140	-180	13,972		3,645
Royaume-Uni	-105	-242			-126	-137	-931		-157
C.É.E. 86 sauf R.U.	-15	-66			88	-51	-1,402		116
Japon	-97	-8			-57	90	-477		-686
Autres, O.C.D.É. 86 *	-102	-186			-70	-84	-991		-432
Autres pays	-350	-404			-1	-54	-1,519		338
Total	1,218	803			-25	-415	8,651		2,823

* Chiffres bruts

Tableau 2A
Ajustements apportés aux exportations canadiennes vers les États-Unis
avec les importations américaines en provenance du Canada
 Base douanière
 Octobre 1990

	\$ millions
Total des exportations canadiennes vers les États-Unis	10,658.7
Frais de transport et autres frais connexes encourus pour amener la marchandise à la frontière canadienne	-260.1
Ré-exportations canadiennes de marchandises d'origine étrangère vers les États-Unis	-526.2
Importations des États-Unis de marchandises d'origine canadienne en provenance d'autres pays	26.7
Ré-exportations canadiennes de marchandises d'origine américaine que les États-Unis attribuent au Canada	318.6
Taux d'échange moyen mensuel (\$US/\$Cdn)	1.1598
Total des importations des États-Unis en provenance du Canada (selon le pays d'origine et F.A.B. point de chargement)	\$US 8,809.9

Notes

1. Les données sur le commerce avec les États-Unis incluent les Îles Vierges et Porto Rico.
2. Les totaux peuvent différer dû aux chiffres arrondis.
3. Les usagers intéressés à rajuster les importations canadiennes des États-Unis aux exportations des États-Unis au Canada peuvent se référer au *United States Department of Commerce News Release FT900* ou communiquer avec la Section de la diffusion des données de la Division du commerce international au 613-951-9647.

RÉVISIONS DES DONNÉES DU COMMERCE INTERNATIONAL

Cette publication contient les chiffres provisoires mensuels du commerce de marchandises du Canada avec le reste du monde. Les lecteurs de cette publication savent que les chiffres du commerce des mois précédents font l'objet de révisions et qu'ils diffèrent habituellement de ceux publiés à l'origine. De plus, au moment de la publication des chiffres d'avril chaque année, les données des quatre années précédentes font l'objet d'une révision afin de les rendre cohérentes avec la politique de révision des séries connexes publiées par Statistique Canada, comme par exemple celles sur les importations et les exportations de biens et de services dans le système de comptabilité nationale du Canada.

Afin de comprendre le processus de révision des données du commerce, il faut d'abord savoir comment les chiffres du commerce mensuel sont préparés. Les chiffres des importations sont tirés des documents douaniers canadiens. Les exportations vers tous les partenaires commerciaux à l'exception des États-Unis sont également tirés des documents douaniers canadiens. À compter des données de janvier 1990, les exportations vers les États-Unis sont basées sur la documentation des importations américaines. Une fois les données douanières rassemblées, on les modifie afin d'estimer la date à laquelle il y a eu changement de propriété, concept adopté dans le cadre de la balance des paiements¹. D'autres corrections peuvent figurer comme des corrections de la balance des paiements (BDP). Ces chiffres corrigés font l'objet d'une transformation par l'application d'un ensemble de coefficients saisonniers prévus et établis au moment de la publication des données d'avril afin d'éliminer les variations saisonnières qui se trouvent dans certaines séries de marchandises.

Les révisions peuvent s'expliquer par un certain nombre de raisons, dont les retards de la documentation des importations et des exportations, des erreurs d'information dans les documents douaniers, le rem-

placement des chiffres estimés par les valeurs réelles une fois ces dernières disponibles, des modifications aux données des exportations pour mieux les aligner sur les agrégats produits par les autres enquêtes de Statistique Canada, lorsque ces dernières s'avèrent exactes et qu'il y a une mauvaise classification des marchandises.

Les données douanières brutes et les corrections de la Balance des paiements peuvent être révisées. Les révisions dans l'un ou l'autre cas seront considérées comme une révision des données sur la base de la BDP, et par conséquent, des chiffres désaisonnalisés. Toutefois, l'effet de révisions de sens opposé aux fichiers douaniers et aux fichiers des corrections BDP signifie que les utilisateurs ne sont au courant que des révisions nettes, qui peuvent être sensiblement inférieures aux révisions brutes.

Les données douanières sont déclarées très rapidement après la fin du mois de référence, et en raison des procédures douanières, ces données font l'objet de révisions dès que des renseignements plus complets et plus précis deviennent disponibles. Ceci s'explique par le fait que dans un certain nombre de cas importants les marchandises entrent au Canada ou sont exportées du Canada sur la base de renseignements incomplets.

Lorsque les erreurs sont relevées trop tard dans le cycle de production pour être incluses dans les chiffres douaniers du mois courant, il est possible d'apporter des rectifications provisoires par des corrections de la balance des paiements. Lorsque les chiffres douaniers font l'objet d'une révision subséquente, il faut évidemment réviser en sens opposé des corrections de la BDP.

Les révisions les plus importantes des exportations en 1990 (sept premiers mois seulement) ont été faites aux données de mars et avril pour le groupe des produits de l'automobile, principalement à cause de la non-uniformité d'application des procédures douanières concernant la date de l'exportation. Ainsi, une expédition de \$250 millions de voitures fut enregistrée en mai, cependant suite aux informations subséquentes, elle aurait dû figurer en avril. La correction s'est traduite par les révisions suivantes aux données:

1. Pour une explication détaillée des corrections de la balance des paiements, le lecteur peut consulter les *Notes méthodologiques sur les corrections de la Balance des paiements* qui se trouvent dans le numéro de juin 1989 de cette publication.

1) au moment du *Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada* de mai, on a apporté une correction BDP de +\$250 millions aux données d'avril, 2) en juin, les chiffres douaniers ont été révisés afin d'enregistrer l'expédition comme une exportation en avril, 3) la correction BDP d'avril a été éliminée.

Des révisions peuvent également s'imposer lorsque les valeurs à l'exportation sont estimées en multipliant le volume par le prix (comme dans le cas des produits énergétiques, par exemple, pour lesquels les chiffres initiaux sont fournis par l'ONE). Lorsque le prix final à l'exportation ou le volume réel diffère des estimations initiales, on révisé les données des mois précédents.

Une autre série de révisions aux exportations de produits énergétiques a été apportée au moment du *Communiqué préliminaire du commerce international du Canada* de mars 1990, après l'achèvement d'une étude qui comparait les exportations de produits énergétiques sur la base des valeurs ONE aux chiffres des importations américaines de 1989. Les résultats ont révélé que les importations d'énergie préparées par les États-Unis étaient moins fiables que les données sur les exportations canadiennes. On a donc décidé d'utiliser les estimations ONE des exportations de produits énergétiques aux États-Unis afin de remplacer les chiffres des importations américaines sur la base de la balance des paiements. Pour cela, les différences entre les chiffres des importations américaines et les chiffres des exportations ONE figurent comme des corrections BDP. Comme cette décision remontait rétroactivement à janvier 1990, il a fallu apporter des révisions appréciables aux corrections BDP de janvier et février pour les exportations de ces marchandises.

Certaines révisions des chiffres douaniers et des corrections BDP se rapportent aux opérations sur l'or monétaire, qui ne sont pas considérées comme du commerce. Afin que seul l'or non monétaire soit inclus dans les données commerciales, Statistique Canada effectue une vérification mensuelle des opérations sur

l'or en comparant les renseignements douaniers aux données recueillies par la Banque du Canada, la Monnaie royale canadienne et les compagnies s'occupant de l'affinage de l'or. Toutefois, le détail complet de certaines observations n'est connu qu'avec un certain retard, ce qui entraîne des révisions aux données publiées.

Après la revue des opérations individuelles, des révisions peuvent parfois s'imposer à la suite d'un mauvais classement des marchandises. Ainsi, au moment de la publication de mars, on a constaté que certaines importations de janvier et de février de matériel de communication divers et connexe (partie des autres machines et équipement) devaient en fait figurer comme des importations d'ordinateurs (partie de la série des machines et matériel de bureau) et qu'une autre partie devait être affectée au groupe de la télévision, des radios et des phonographes du groupe des biens de consommation divers. Des révisions aux chiffres douaniers de janvier et de février ont été apportées pour réduire ces erreurs. Ce type de révision n'a pas d'incidence sur le total des données douanières brutes, mais le total désaisonnalisé peut changer en raison des différents coefficients saisonniers utilisés pour chaque série de marchandises.

Le tableau et les graphiques ci-dessous illustrent l'effet des révisions sur les chiffres du commerce. Le tableau présente les chiffres désaisonnalisés mensuels révisés pour les sept premiers mois de 1989 et de 1990; ces chiffres sont à l'intérieur des variations mensuelles. Les graphiques présentent les niveaux minimum et maximum des exportations et des importations, donc la zone noire représente l'intervalle des valeurs mensuelles. La comparaison de 1989 et de 1990 révèle que les révisions apportées en 1990 n'ont pas entraîné une fluctuation plus grande des totaux mensuels que les révisions apportées aux données de 1989. On s'attend à ce que l'échange de données avec les États-Unis réduise les révisions nécessaires à apporter aux chiffres provisoires mensuels.

Commerce de marchandises, base de la balance des paiements, corrigés des variations saisonnières

(Données mensuelles révisées par période)

Exportations - 1989

	Mois de révision							
	Jan	Fév	Mars	Avr	Mai	Juin	Juil	Août
¹ Jan	11,918	12,081	12,278	12,179	12,183	12,211	12,187	12,189
Fév		11,469	11,856	11,896	11,888	11,878	11,879	11,853
Mars			11,800	11,599	11,641	11,588	11,600	11,555
Avr				11,402	11,406	11,423	11,443	11,402
Mai					12,117	12,450	12,599	12,636
Juin						11,120	11,181	11,227
Juil							11,064	11,091
Août								11,473

Importations - 1989

	Mois de révision							
	Jan	Fév	Mars	Avr	Mai	Juin	Juil	Août
¹ Jan	11,037	11,141	11,109	11,084	11,084	11,089	11,089	11,087
Fév		11,044	11,052	11,038	11,039	11,042	11,048	11,022
Mars			11,444	11,182	11,187	11,193	11,193	11,160
Avr				11,273	11,365	11,375	11,375	11,326
Mai					11,723	11,907	11,907	11,716
Juin						10,993	10,959	11,024
Juil							10,035	10,563
Août								11,270

Exportations - 1990

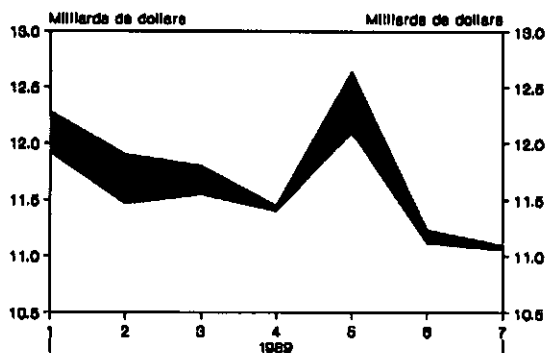
	Mois de révision							
	Jan	Fév	Mars	Avr	Mai	Juin	Juil	Août
¹ Jan	11,626	11,625	11,586	11,527	11,538	11,632	11,615	11,620
Fév		11,709	11,645	11,624	11,658	11,703	11,717	11,716
Mars			11,863	12,368	12,354	12,409	12,411	12,427
Avr				11,640	11,858	12,314	12,355	12,368
Mai					12,433	12,133	12,142	12,192
Juin						12,772	12,765	12,885
Juil							12,536	12,577
Août								12,049

Importations - 1990

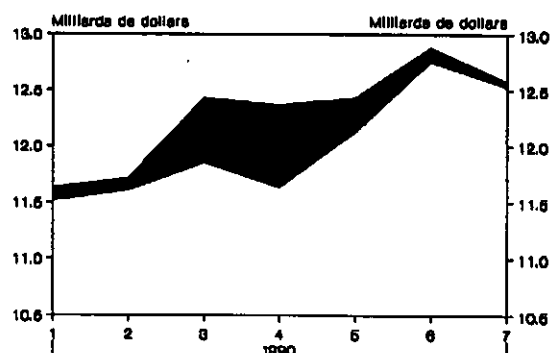
	Mois de révision							
	Jan	Fév	Mars	Avr	Mai	Juin	Juil	Août
¹ Jan	10,956	10,956	11,011	11,139	11,154	11,185	11,187	11,183
Fév		11,445	11,592	11,386	11,402	11,481	11,481	11,492
Mars			11,391	11,275	11,275	11,359	11,361	11,369
Avr				11,509	11,488	11,554	11,566	11,568
Mai					11,475	11,504	11,548	11,565
Juin						11,047	10,957	11,008
Juil							11,339	11,338
Août								11,089

1. Mois de référence

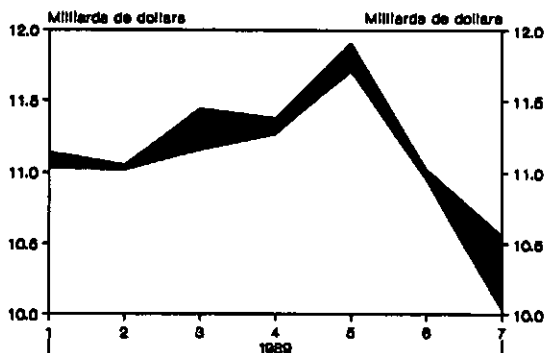
Exportations 1989
(Maxima et minima mensuels)



Exportations 1990
(Maxima et minima mensuels)



Importations 1989
(Maxima et minima mensuels)



Importations 1990
(Maxima et minima mensuels)

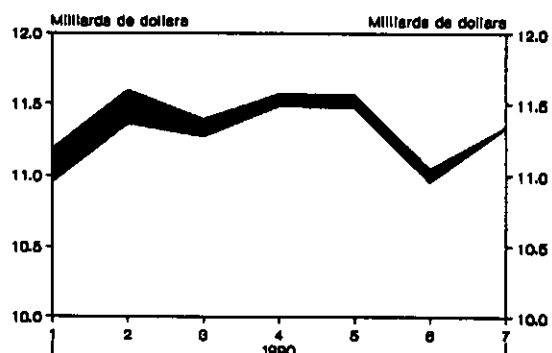


Tableau 3
Exportations par groupes de marchandises
 Octobre 1990
 Base de la balance des paiements

	Chiffres corrigés des variations saisonnières					Chiffres bruts			
	Août	Sept.	Oct.	Total cumulatif		Variation en pourcentage			
				Valeur	Var. en %	Oct.'90/ Oct.'89	Oct.'89/ Oct.'88	Oct.'88/ Oct.'87	
	\$ millions								
PRODUITS DE L'AGRICULTURE ET DE LA PÊCHE	1,019	944	906	10,772	11.1	-6.6	-12.1	5.9	
Blé	271	200	100	2,888	42.8	-49.9	-34.1	1.1	
Autres prod. de l'agriculture et de la pêche	748	744	805	7,885	2.7	7.8	-1.0	8.5	
PRODUITS ÉNERGÉTIQUES	1,234	1,565	1,438	11,407	11.1	47.8	8.6	-21.2	
Pétrole brut *	489	627	602	4,174	12.4	67.1	31.8	-39.6	
Gaz naturel	268	282	276	2,693	7.2	4.6	12.6	4.4	
Autres produits énergétiques	477	656	560	4,540	12.3	58.8	-9.0	-15.6	
PRODUITS FORESTIERS	1,665	1,638	1,685	17,415	-6.9	-9.3	6.1	2.4	
Bois d'oeuvre et produits connexes	498	499	514	5,470	-6.0	-16.3	16.1	-16.5	
Pâtes de bois et autres produits du bois	470	482	511	5,019	-12.9	-9.9	3.8	25.1	
Papier journal, autres produits et cartons	697	657	660	6,926	-2.8	-2.8	0.5	5.8	
BIENS INDUSTRIELS	2,633	2,562	2,736	25,148	-6.8	4.1	5.6	2.8	
Minerais métalliques	479	519	555	4,602	-2.9	26.8	-4.9	-17.3	
Produits chimiques, plastiques et engrais	625	550	626	5,866	0.0	12.3	-7.0	18.8	
Métaux et alliages	1,070	1,015	1,069	9,978	-15.4	-11.7	26.0	0.3	
Autres biens industriels	459	478	486	4,701	2.8	14.2	-8.9	15.7	
MACHINES ET ÉQUIPEMENT	2,377	2,223	2,432	24,090	16.6	21.1	9.2	3.6	
Machines industrielles et agricoles	488	446	495	5,004	10.0	10.9	6.8	5.0	
Avions et autres équipements de transport	485	494	629	5,441	21.2	58.5	5.5	9.4	
Autres machines et équipements	1,404	1,283	1,308	13,645	17.4	12.1	11.4	1.2	
PRODUITS DE L'AUTOMOBILE	3,059	2,790	3,020	28,952	-0.1	9.7	3.7	19.4	
Voitures particulières et châssis	1,483	1,246	1,513	13,719	5.9	25.2	2.5	16.2	
Camions et autres véhicules moteurs	700	716	714	6,971	1.1	-2.4	5.5	58.4	
Pièces de véhicules automobiles	875	829	792	8,262	-9.4	-2.4	3.9	1.8	
AUTRES BIENS DE CONSOMMATION	245	241	238	2,338	6.5	12.7	-9.0	-2.8	
TRANSACTIONS SPÉCIALES COMMERCIALES *	264	157	241	2,427	94.3	70.0	55.9	89.4	
AJUSTEMENTS NON DISTRIBUÉS *	-36	-34	-40	-414	-24.8	-31.7	-389.9	-68.1	
TOTAL	12,461	12,087	12,656	122,134	3.4	10.0	3.5	4.2	

* Chiffres bruts

Tableau 4
Importations par groupes de marchandises
 Octobre 1990
 Base de la balance des paiements

	Chiffres corrigés des variations saisonnières					Chiffres bruts		
	Août	Sept.	Oct.	Total cumulatif		Variation en pourcentage		
				Valeur	Var. en %	Oct.'90/ Oct.'89	Oct.'89/ Oct.'88	Oct.'88/ Oct.'87
	\$ millions							
PRODUITS DE L'AGRICULTURE ET DE LA PÊCHE	730	720	742	7,287	6.7	7.5	13.5	0.6
Fruits et légumes	247	243	249	2,427	6.4	3.6	8.9	5.6
Autres produits de l'agriculture et de la pêche	483	477	493	4,860	6.8	9.1	15.6	-1.5
PRODUITS ÉNERGÉTIQUES	639	695	1,018	6,330	22.9	108.0	16.3	-30.7
Pétrole brut	404	530	749	4,115	36.4	202.5	29.4	-49.3
Autres produits énergétiques	235	165	269	2,216	3.9	24.0	6.8	-5.1
PRODUITS FORESTIERS	99	93	101	1,140	0.7	-13.4	21.4	-10.0
BIENS INDUSTRIELS	2,178	2,197	2,322	21,989	-0.7	2.8	11.2	11.1
Métaux et minerais métalliques	626	632	656	5,875	-7.9	1.7	10.6	5.3
Produits chimiques et plastiques	669	708	733	6,977	2.5	8.3	7.1	17.5
Autres biens industriels	883	857	933	9,138	2.1	-0.3	14.7	11.1
MACHINES ET ÉQUIPEMENT	3,356	3,325	3,608	35,975	-0.4	-4.5	11.0	24.6
Machines industrielles et agricoles	962	954	1,032	10,620	-6.3	-10.3	5.2	20.8
Avions et autres équipements de transport	397	342	368	4,064	-13.9	-25.9	4.8	43.1
Machines et matériel de bureau	497	508	542	5,294	1.3	7.5	4.2	7.3
Autres machines et équipements	1,499	1,520	1,667	15,997	7.9	1.8	20.1	29.9
PRODUITS DE L'AUTOMOBILE	2,710	2,376	2,440	25,794	-3.9	-11.6	-0.3	2.7
Voitures particulières et châssis	946	808	783	9,133	-7.1	-18.2	-5.1	-12.6
Camions et autres véhicules moteurs	288	266	268	2,918	0.2	-7.0	-11.6	-2.9
Pièces de véhicules automobiles	1,477	1,302	1,389	13,743	-2.5	-8.1	5.9	20.3
AUTRES BIENS DE CONSOMMATION	1,320	1,302	1,387	13,279	5.9	4.8	17.8	4.6
Vêtements et chaussures	291	293	321	3,158	9.7	0.7	30.3	-11.5
Biens de consommation divers	1,028	1,009	1,066	10,121	4.8	5.8	15.2	8.7
TRANSACTIONS SPÉCIALES COMMERCIALES *	261	230	316	2,455	2.4	15.5	24.3	23.4
AJUSTEMENTS NON DISTRIBUÉS *	-76	-68	-81	-767	-3.9	-5.1	9.5	11.7
TOTAL	11,218	10,869	11,854	113,483	1.0	1.6	9.4	8.7

* Chiffres bruts

Tableau 5

Commerce de marchandises du Canada

Dollars constants, indices de prix (Laspeyres) et termes de l'échange

Octobre 1990

Chiffres corrigés des variations saisonnières, base de la balance des paiements

	Dollars constants (1986)(1)				Indices de prix(Laspeyres) (2)						
	Expor- tations	Impor- tations	Variation (4)		1986=100.0			Variation (4)			
			Expor- tations	Impor- tations	Expor- tations	Impor- tations	Termes de l'échange(3)	Expor- tations	Impor- tations	Termes de l'échange(3)	
\$ millions	%		%								
1986	120,317	110,374	100.0	100.0	100.0	
1987	124,717	117,271	3.7	6.2	101.8	98.8	103.0	1.8	-1.2	3.0	
1988	136,376	133,265	9.3	13.6	103.0	97.5	105.6	1.2	-1.4	2.5	
1989	137,498	139,647	0.8	4.8	104.8	97.9	107.0	1.8	0.4	1.3	
1988											
Premier trimestre	33,201	32,762	3.3	3.4	102.0	97.8	104.3	-1.4	-1.8	1.9	
Deuxième trimestre	34,955	33,047	5.3	0.9	101.9	96.9	105.2	-0.2	-0.9	0.8	
Troisième trimestre	34,003	33,280	-2.7	0.7	103.4	97.0	106.6	1.5	0.1	1.4	
Quatrième trimestre	34,217	34,176	0.6	2.7	104.3	97.6	106.9	0.9	0.7	0.3	
1989											
Premier trimestre	34,920	34,522	2.1	1.0	105.6	97.3	108.6	1.3	-0.3	1.7	
Deuxième trimestre	33,848	35,155	-3.1	1.8	106.2	98.2	108.1	0.5	0.9	-0.4	
Troisième trimestre	34,390	34,582	1.6	-1.6	104.2	97.8	106.5	-1.9	-0.5	-1.5	
Quatrième trimestre	34,341	35,387	-0.1	2.3	103.8	97.6	106.4	-0.4	-0.2	-0.2	
1990											
Premier trimestre	35,070	34,906	2.1	-1.4	104.3	99.5	104.8	0.5	2.0	-1.4	
Deuxième trimestre	36,805	35,546	4.9	1.8	103.0	98.6	104.5	-1.2	-1.0	-0.3	
Troisième trimestre	36,331	34,601	-1.3	-2.7	103.5	98.8	104.8	0.4	0.2	0.3	
1989											
Janvier	12,107	11,526	5.7	0.4	105.5	97.3	108.4	1.0	-0.1	1.0	
Février	11,605	11,439	-4.2	-0.8	105.5	97.4	108.3	0.1	0.1	-0.1	
Mars	11,208	11,557	-3.4	1.0	106.0	97.3	108.9	0.4	0.0	0.6	
Avril	11,114	11,599	-0.8	0.4	106.3	98.2	108.2	0.3	0.9	-0.6	
Mai	11,738	12,182	5.6	5.0	106.4	98.3	108.2	0.1	0.1	0.0	
Juin	10,997	11,374	-6.3	-6.6	106.0	98.5	107.6	-0.4	0.3	-0.6	
Juillet	11,384	11,002	3.5	-3.3	105.0	98.1	107.0	-0.9	-0.4	-0.5	
Août	11,389	11,884	0.0	8.0	104.0	97.3	106.9	-0.9	-0.8	-0.1	
Septembre	11,616	11,696	2.0	-1.6	103.6	97.7	106.0	-0.4	0.4	-0.8	
Octobre	11,356	12,073	-2.2	3.2	104.4	97.9	106.6	0.7	0.2	0.6	
Novembre	11,468	11,623	1.0	-3.7	103.9	97.7	106.3	-0.5	-0.3	-0.3	
Décembre	11,517	11,691	0.4	0.6	103.6	97.2	106.6	-0.3	-0.4	0.2	
1990											
Janvier	11,417	11,551	-0.9	-1.2	103.7	98.7	105.1	0.2	1.5	-1.4	
Février	11,463	11,693	0.4	1.2	105.7	100.5	105.2	1.9	1.9	0.1	
Mars	12,191	11,662	6.4	-0.3	103.6	99.4	104.2	-2.0	-1.1	-0.9	
Avril	12,261	12,114	0.6	3.9	103.0	98.5	104.6	-0.5	-0.9	0.3	
Mai	12,066	11,939	-1.6	-1.4	103.4	98.7	104.8	0.4	0.2	0.2	
Juin	12,477	11,492	3.4	-3.7	102.5	98.5	104.1	-0.8	-0.2	-0.7	
Juillet	12,331	11,858	-1.2	3.2	101.5	97.7	103.9	-1.1	-0.8	-0.2	
Août	12,353	11,665	0.2	-1.6	102.8	98.1	104.8	1.3	0.4	0.9	
Septembre	11,648	11,078	-5.7	-5.0	106.2	100.5	105.7	3.3	2.4	0.8	
Octobre	12,209	11,940	4.8	7.8	105.9	101.0	104.9	-0.2	0.5	-0.8	
Chiffres cumulatifs											
1989	114,514	116,332	0.8	5.5							
1990	120,415	116,993	5.2	0.6							

(1) L'indice de prix à pondération courante (Paasche) qui sert à calculer le montant en dollars constants correspond au quotient obtenu en divisant les valeurs courantes par le montant en dollars constants ci-dessus.

(2) L'indice de prix Laspeyres est établi à l'aide de facteurs de pondération fixes basés sur le commerce de 1986 et par conséquent, ne traduit que les variations de prix.

(3) Les termes de l'échange correspondent aux ratios des indices de prix des exportations, par rapport aux indices de prix des importations, multipliés par 100.

(4) Variation sur la période précédente.

Nota: En raison de l'arrondissement, les données mensuelles peuvent ne pas correspondre aux données trimestrielles, et les données trimestrielles peuvent ne pas correspondre aux données annuelles.

... n'ayant pas lieu de figurer.

Tableau 6
Exportations par groupes de marchandises en dollars de 1986
 Octobre 1990
 Base de la balance des paiements

	Chiffres corrigés des variations saisonnières					Chiffres bruts		
	Août	Sept.	Oct.	Total cumulatif		Variation en pourcentage		
				Valeur	Var. en %	Oct.'90/ Oct.'89	Oct.'89/ Oct.'88	Oct.'88/ Oct.'87
	\$ millions							
PRODUITS DE L'AGRICULTURE ET DE LA PÊCHE	1,045	960	883	10,384	16.9	-1.6	-6.2	-12.5
Blé	304	223	109	2,721	73.9	-37.3	-22.5	-39.2
Autres prod. de l'agriculture et de la pêche	742	738	774	7,664	4.7	8.9	-0.1	5.0
PRODUITS ÉNERGÉTIQUES	1,279	1,365	1,278	12,215	2.5	14.5	-7.4	3.1
Pétrole brut *	369	337	347	3,468	-1.6	2.3	-8.2	2.0
Gaz naturel	422	438	405	4,056	7.8	2.4	17.6	8.1
Autres produits énergétiques	488	590	527	4,690	1.2	35.5	-22.4	1.1
PRODUITS FORESTIERS	1,541	1,486	1,557	15,761	-2.0	-3.0	4.6	-0.6
Bois d'oeuvre et produits connexes	526	521	541	5,585	-5.0	-11.9	11.1	-7.4
Pâtes de bois et autres produits du bois	326	334	371	3,360	-5.2	7.2	-5.0	5.8
Papier journal, autres produits et cartons	689	631	646	6,816	2.5	-0.2	4.3	2.2
BIENS INDUSTRIELS	2,499	2,444	2,614	24,335	-0.2	4.7	12.1	-1.5
Minerais métalliques	417	448	486	3,996	0.4	25.0	-0.8	-23.9
Produits chimiques, plastiques et engrais	626	574	654	5,967	5.5	19.4	-5.1	19.6
Métaux et alliages	989	928	957	9,429	-5.5	-14.0	48.7	-10.0
Autres biens industriels	467	494	517	4,943	3.8	15.2	-11.3	17.8
MACHINES ET ÉQUIPEMENT	2,272	2,133	2,311	23,138	15.1	17.5	7.1	3.7
Machines industrielles et agricoles	431	388	430	4,371	6.4	8.1	2.2	3.1
Avions et autres équipements de transport	430	437	553	4,834	18.9	54.7	0.9	5.1
Autres machines et équipements	1,411	1,308	1,328	13,932	16.7	9.4	10.7	3.5
PRODUITS DE L'AUTOMOBILE	3,277	2,930	3,163	30,562	0.1	10.1	3.3	24.6
Voitures particulières et châssis	1,633	1,325	1,585	14,750	6.7	25.8	1.2	22.3
Camions et autres véhicules moteurs	748	763	772	7,430	0.5	-1.8	7.0	65.1
Pièces de véhicules automobiles	896	841	807	8,382	-10.0	-2.5	3.3	4.5
AUTRES BIENS DE CONSOMMATION	215	212	209	2,033	4.4	13.3	-13.9	-6.5
TRANSACTIONS SPÉCIALES COMMERCIALES *	262	151	232	2,396	97.9	68.0	51.3	85.3
AJUSTEMENTS NON DISTRIBUÉS *	-36	-33	-39	-409	-23.5	-32.5	-381.6	-68.8
TOTAL	12,353	11,648	12,209	120,415	5.2	8.7	3.1	4.4

* Chiffres bruts

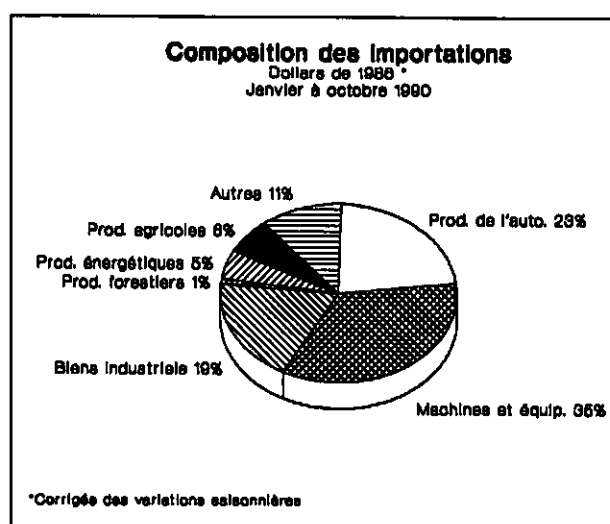
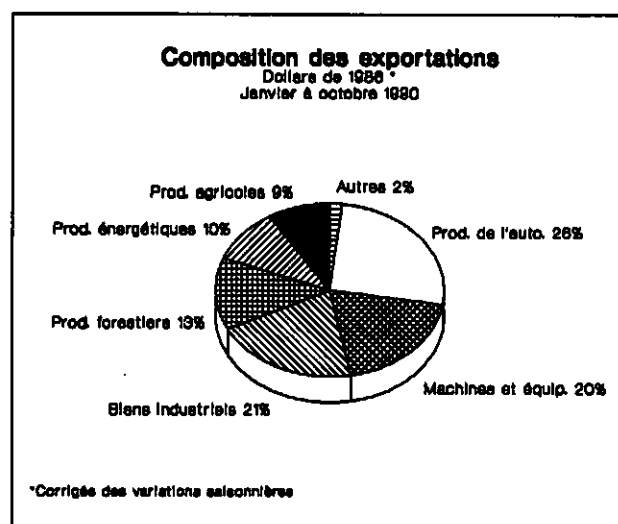


Tableau 7
Importations par groupes de marchandises en dollars de 1986
 Octobre 1990
 Base de la balance des paiements

	Chiffres corrigés des variations saisonnières					Chiffres bruts			
	Août	Sept.	Oct.	Total cumulatif		Variation en pourcentage			
				Valeur	Var. en %	Oct. '90/ Oct. '89	Oct. '89/ Oct. '88	Oct. '88/ Oct. '87	
	\$ millions								
PRODUITS DE L'AGRICULTURE ET DE LA PÊCHE	734	724	730	7,405	7.4	4.0	13.2	-1.2	
Fruits et légumes	233	231	229	2,345	6.8	2.1	11.7	-13.2	
Autres produits de l'agriculture et de la pêche	501	492	501	5,060	7.7	4.7	13.9	4.8	
PRODUITS ÉNERGÉTIQUES	629	529	706	6,044	8.6	38.6	1.1	-9.6	
Pétrole brut	360	332	426	3,508	14.4	65.8	0.3	-24.2	
Autres produits énergétiques	269	197	280	2,536	1.4	16.7	1.8	7.2	
PRODUITS FORESTIERS	96	87	95	1,036	6.6	-5.6	25.2	-20.7	
BIENS INDUSTRIELS	2,204	2,189	2,301	21,680	1.0	2.4	13.7	7.3	
Métaux et minerais métalliques	624	593	636	5,559	-4.0	1.4	16.6	-1.6	
Produits chimiques et plastiques	709	749	759	7,234	8.2	11.9	9.1	12.8	
Autres biens industriels	871	847	907	8,888	-1.2	-3.6	15.1	10.3	
MACHINES ET ÉQUIPEMENT	3,771	3,737	4,034	39,998	0.9	-3.4	12.9	28.0	
Machines industrielles et agricoles	1,026	1,006	1,086	11,190	-7.8	-12.1	4.2	26.3	
Avions et autres équipements de transport	406	349	382	4,194	-14.1	-26.4	4.8	41.8	
Machines et matériel de bureau	818	846	902	8,496	12.8	17.7	18.2	15.4	
Autres machines et équipements	1,521	1,536	1,665	16,118	6.9	-0.3	20.4	32.0	
PRODUITS DE L'AUTOMOBILE	2,736	2,387	2,513	26,143	-5.5	-12.2	-0.4	7.5	
Voitures particulières et châssis	795	690	725	8,107	-9.8	-16.4	-7.7	-13.2	
Camions et autres véhicules moteurs	312	284	279	3,129	-1.9	-12.0	-12.0	2.2	
Pièces de véhicules automobiles	1,630	1,414	1,508	14,907	-3.7	-10.0	6.8	28.1	
AUTRES BIENS DE CONSOMMATION	1,303	1,260	1,324	12,947	4.2	2.9	15.0	5.6	
Vêtements et chaussures	220	220	234	2,406	-0.2	-3.0	14.7	-15.4	
Biens de consommation divers	1,083	1,040	1,090	10,542	5.3	3.9	15.1	10.1	
TRANSACTIONS SPÉCIALES COMMERCIALES *	272	234	318	2,530	-2.2	8.7	25.6	24.7	
AJUSTEMENTS NON DISTRIBUÉS *	-79	-69	-81	-791	-8.1	-10.6	10.7	12.9	
TOTAL	11,665	11,078	11,940	116,993	0.6	-1.4	9.6	11.7	

* Chiffres bruts

UN NOUVEAU SERVICE

Afin de combler la demande des clients pour une dissémination plus rapide des données publiées dans le *Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada* (65-001P au catalogue), la Division du commerce international offrira un service de transmission par télécopieur des tableaux de la publication et ce, le matin même de la parution (8 h 30). Ce service comprend à la fois un abonnement à la publication et des tableaux directement transmis par télécopieur.

Pour plus de renseignements à ce sujet ou concernant d'autres produits et services offerts par la Division du commerce international, communiquez avec G. Blaney au (613) 951-9647.

Pour commander, veuillez compléter le bon de commande ci-dessous. Pour un service plus rapide, composez sans frais, au Canada, le 1-800-267-6677 ou télécopiez votre commande au 1-613-951-1584.

LES FAITS D'ABORD!

N° au catalogue		Titre		Quantité	Prix	Total
10-002		Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada + Service de télécopieur			250 \$ au Canada 350 \$ US à l'étranger	

Les chèques ou mandats-poste doivent être établis à l'ordre du Receveur général du Canada - Publications PF 03831

BON DE COMMANDE

Postez à :
 Vente des publications
 Statistique Canada
 Ottawa, Ontario K1A 0T6
 (Lettres moulées)

Pour un service plus rapide, composez
 sans frais, au Canada, le 1-800-267-6677
 ou télécopiez votre commande
 au 1-613-951-1584

Compagnie _____
 Service _____
 Attention _____
 Adresse _____
 Ville _____ Tél. _____
 Province _____ Code postal _____
 N° de télécopieur _____

Numéro de la commande (inclure s.v.p.) _____

Paiement inclus _____ \$

PORTEZ À MON COMPTE :

MasterCard VISA

N° de compte _____

Date d'expiration _____

Facturez-moi plus tard

Numéro de référence du client
 à Statistique Canada _____

Signature _____